



**CERTIFICAT DE COMPÉTENCES EN LANGUES  
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR  
CLES**

---

Langue : ESPAGNOL

Niveau : CLES 1

---

**Dossier documentaire (textes)**

▪ **Texte I :**

**« La Universidad de Salamanca, entre las 500 mejores del mundo » – page II**

[www.abc.es](http://www.abc.es)

▪ **Texte II :**

**« 5 razones para estudiar en la USAL » – page III**

[www.usal.es](http://www.usal.es)

▪ **Texte III :**

**« Vivir en Salamanca como estudiante » – pages IV-V**

[www.versalamanca.com](http://www.versalamanca.com)

▪ **Texte IV :**

**« La Universidad de Salamanca lanza el curso online 'HiHOLA!' para la enseñanza del español »-page VI**

[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## TEXTE I

### **La Universidad de Salamanca, entre las 500 mejores del mundo**

ABC.ES / SALAMANCA

Día 23/09/2014

Se trata de la única universidad de la región que entra en la lista publicada por la web Top Universities.

La Universidad de Salamanca (Usal) es la única institución académica de Castilla y León que se posiciona entre las 500 mejores del mundo, más concretamente en el lugar 481. Así quedó reflejado en la lista confeccionada por el consejo académica de QS, entidad que se encarga de evaluar la calidad de los centros de educación superior, y que se publicó en la web Top Universities.

Según informa Ical, en este ranking, elaborado con el fin de ayudar a los estudiantes a hacer comparaciones informadas entre sus opciones de estudio internacionales, se comparan aspectos como el de investigación, docencia, empleabilidad y la perspectiva internacional.

Como ejemplo, para elaborar esta lista se mide la reputación académica y se hace a través de una encuesta global, en la que se pide a los académicos identificar a las instituciones en las que creen que se está desarrollando el mejor trabajo académico en su área. También se recopila información sobre el número de estudiantes por docente o se evalúan los resultados de las investigaciones elaboradas por las universidades, analizando las que más se citan en diferentes trabajos.

En cuanto a la reputación académica, la institución académica salmantina se sitúa en el puesto 349 y la mejor puntuación la obtiene en el ámbito de las Artes y las Humanidades, ascendiendo hasta el número 175 de la lista.

La Usal, se ha mantenido en puestos similares desde que se comenzó a elaborar este ranking y apenas ha variado su puntuación desde el año 2007, cuando registró la mayor puntuación, llegando al puesto 445.

En cuanto al resto de universidades españolas, la primera que aparece en el ranking es la Universidad de Barcelona, en el puesto 166, seguida por la Universidad Autónoma de Barcelona (173), la Autónoma de Madrid (178), la Complutense de Madrid (212) o la Universidad de Navarra (254).

El puesto número uno de esta lista es para el Massachussets Institute of Technology, MIT, de Estados Unidos, mientras que el segundo es para la Universidad de Cambridge, el tercero es para el Imperial College London. Las prestigiosas instituciones de Harvard y Oxford, ostentan el cuarto y quinto puesto.

## TEXTE II

### 5 razones para estudiar en la USAL

[www.usal.es/webusal/node/1354](http://www.usal.es/webusal/node/1354)

Porque con la juventud que nos proporcionan 800 años de historia, en los que nos hemos adaptado a todos los tiempos y a todos los modelos de sociedad que hemos conocido, somos una Universidad en vanguardia de la innovación. La USAL es juventud y experiencia, historia y vanguardia.

Porque cada año en nuestras aulas hay estudiantes de setenta nacionalidades diferentes, lo que representa casi el 60% del alumnado de máster y doctorado; más del 40% de nuestro alumnado nos llega de fuera de Castilla y León y somos, en España, el quinto destino de los estudiantes Erasmus. La USAL es multilingüe y pluricultural.

Porque la oferta académica, cultural y deportiva de nuestra Universidad hace que la vida universitaria de la USAL sea internacionalmente conocida; nuestras ciudades universitarias (Salamanca, Ávila, Béjar y Zamora) son accesibles, habitables, amigables y sobre todo humanas; dos de ellas Patrimonio UNESCO de la Humanidad. La USAL se vive y se disfruta.

Porque puedes elegir de entre una amplísima oferta de titulaciones de grado, de máster y de doctorado en todas las ramas de conocimiento. La USAL es formación, es enseñanza y aprendizaje, es futuro.

Porque el futuro ha formado siempre y forma parte de nuestro compromiso; por eso apostamos por la sostenibilidad en nuestros campus y nuestras ciudades, por nuestros programas de cooperación al desarrollo, por la colaboración con nuestro entorno social, cultural y empresarial. LA USAL ES TU UNIVERSIDAD

## TEXTE III

### Vivir en Salamanca como estudiante

[www.versalamanca.com/vivir-estudiante-salamanca.htm](http://www.versalamanca.com/vivir-estudiante-salamanca.htm)

La Universidad de Salamanca es internacionalmente conocida. Por ello, año tras año, pasan miles de estudiantes por la ciudad venidos de todas las partes de España y del resto del mundo. Tras matricularse para el nuevo curso, el principal problema con el que se encuentran es dónde alojarse. Por suerte, hay opciones para todos los gustos.

#### Vivir en un piso de estudiantes

Es la opción más extendida. Consiste en compartir un piso amueblado de dos o más habitaciones con otros estudiantes. En realidad se alquila una habitación con derecho al uso de las zonas comunes (baños, cocina y salón). Normalmente los gastos de luz, gas si lo hubiera, y exceso de agua se pagan a partes iguales y son un añadido al alquiler.

Se pueden encontrar anuncios ofreciendo habitaciones compartidas por toda la ciudad, sobre todo en las tiendas de fotocopias cercanas a las facultades, en tablones de anuncios y en cabinas de teléfonos. También en tablones en algunos bares.

**VENTAJAS:** Alquilar una habitación es barato, por lo general no más de 200 euros al mes, aunque todo depende de la zona. Se comparten gastos, por lo que siempre es más barato que alquilar una vivienda entera. Si hay buena relación entre los compañeros, puede ser una experiencia maravillosa. Se tiene total libertad de horarios.

**INCONVENIENTES:** Todos los derivados de la convivencia, la mayoría de las veces con extraños. En ocasiones los pisos están escasamente amueblados o tienen desperfectos.

#### Vivir con una familia

Es una opción muy frecuente sobre todo entre extranjeros que pasan por Salamanca unas pocas semanas. Consiste en pagar una cantidad mensual a una familia para vivir con ellos en régimen de alojamiento y comida. La mayoría de las familias que participan en este sistema lo hacen a través de la propia Universidad, que se encarga de ponerlas en contacto con los posibles pupilos, además de comprobar que las casas cumplen unas normas básicas. También hay personas no relacionadas con la Universidad que alquilan habitaciones bajo este sistema para ganar algo de dinero y que se suelen anunciar en prensa.

Los precios son variables en función de si se incluyen comidas o no, si se comparte habitación con otro estudiante, si se hace la colada, etc.

**VENTAJAS:** Es una forma de alojamiento más familiar. No hay que preocuparse de las tareas domésticas.

**INCONVENIENTES:** Hay unas determinadas normas y horarios que es obligatorio cumplir.

## Vivir en una residencia de estudiantes

Otra opción muy frecuente, sobre todo el primer año de carrera. Las residencias ofrecen pensión completa en habitación individual o compartida con otro estudiante. Esto último abarata el precio.

Hay residencias pertenecientes a órdenes religiosas, pero también laicas. Las normas difieren mucho de unos centros a otros, pero se basan en el respeto a los demás residentes y a la obligación de cumplir con los horarios de comidas y de entrada y salida.

**VENTAJAS:** La pensión completa incluye la limpieza y todas las comidas. No hay que realizar tareas domésticas. Las residencias suelen contar con conexión a internet y salas de estudio. Es posible conocer a muchos estudiantes y suele haber un buen ambiente paralelo al de la facultad.

**INCONVENIENTES:** Las tarifas suelen rondar y superar los 600 euros mensuales. Algunas residencias son muy estrictas con los horarios y las salidas nocturnas.

## Alquilar un piso o apartamento en solitario

Aunque es una opción que poca gente se plantea, no es nada descabellada porque hay viviendas para todos los bolsillos, la clave está en encontrarlas. En Salamanca hay apartamentos en alquiler por 300-350 euros, pero en los pueblos cercanos a la ciudad hay pisos nuevos amueblados de dos o tres habitaciones por precios similares. La mayoría de estos pueblos tienen líneas de autobús y están a escasos minutos de la capital en coche.

**VENTAJAS:** Plena libertad. Posibilidad de encontrar mejores pisos en cuanto a estado de conservación general y de muebles.

**INCONVENIENTES:** Todos los gastos y tareas domésticas son en solitario.

## TEXTE IV

### **La Universidad de Salamanca lanza el curso online 'HiHOLA!' para la enseñanza del español**

www. 20 minutos.es, EUROPA PRESS. 28.11.2014

La Universidad de Salamanca (USAL) ha lanzado el curso online 'HiHOLA!' para extranjeros que quieran aprender español y, además, ofrece pruebas gratuitas para profesores, de forma que puedan probar las características y ventajas de esta plataforma de cara a su implantación en diferentes ámbitos educativos de enseñanza del Español. 'HiHOLA!' es un mundo virtual específicamente diseñado para el aprendizaje del español (nivel B1). Ambientado en localizaciones reales de la ciudad de Salamanca, permite la interacción con otros usuarios y mejorar el nivel con ejercicio de una manera lúdica, mediante la práctica del español en situaciones de la vida real. "La mejor manera de aprender un idioma es visitar el país, la segunda mejor manera es vivir esa experiencia en un mundo virtual", ha apuntado la USAL. Y, con este objetivo 'HiHOLA!' ofrece un entorno de aprendizaje por inmersión, donde los usuarios pueden experimentar, realizar tareas en grupo y formar parte de situaciones de la vida real en un entorno interactivo de aprendizaje del español. Su "gran variedad" de escenarios ofrece "multitud" de contextos diferentes donde practicar funciones comunicativas, ampliar vocabulario y aspectos gramaticales, entre otras ventajas, y fomenta el aprendizaje colaborativo, a través de la comunicación entre alumnos, el debate y la comprensión. Los usuarios irán realizando durante tres semanas los 48 ejercicios que contiene el juego, asignados semanalmente, a la vez que participan en partidas de trivial o la ruleta de la fortuna, se practica con el pronunciador de palabras o se interrelaciona con el resto de alumnos que habitan en el mundo virtual.